

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**ЗАКЉУЧАК**

**о одбацивању**

**Пријаве концентрације привредног субјекта Etihad Airways P.J.S.C., Абу Дхаби,  
Уједињени Арапски Емирати, и Републике Србије заступана по Влади Републике  
Србије**

**Сарајево**  
**септембар, 2013. године**



Број: 04-26-1-21-4-II/13  
Сарајево, 25.09. 2013. године

На основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (2), а у вези с чланом 12. Закона о конкуренцији («Службени гласник БиХ», бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по заједничкој Пријави концентрације привредног субјекта Etihad Airways P.J.S.C., New Airport Road, П.О. Бох 35566, Абу Дхаби, Уједињени Арапски Емирати заступан по адвокату Фемилу Чурт, (Шеноина бр.12., 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, овјера пуномоћи број: 4318/13 од дана 31.07.2013. године од стране Првог основног суда у Београду, и Републике Србије заступане по Влади Републике Србије, Немањина 11, 11000 Београд, Република Србија, заступана по Синиши Мали, савјетник првог потпредседника Владе Републике Србије (Немањина 11, 11000 Београд, Република Србија), за примљеној дана 14.08.2013. године под бројем: 04-26-1-21-ИИ/13, Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине, на 67. (шездесетседмој) сједници одржаној дана 25.09.2013. године, је донио

### **ЗАКЉУЧАК**

1. Одбацује се заједничка Пријава концентрације привредног субјекта Etihad Airways P.J.S.C., New Airport Road, П.О. Бох 35566, Абу Дхаби, Уједињени Арапски Емирати, и Републике Србије заступане по Влади Републике Србије, Немањина 11, 11000 Београд, Република Србија, као искључивог власника привредног субјекта ЈАТ Airways А.Д. Београд, Булевар Уметности 16А, 11000 Београд, Република Србија, ради непостојања концентрације, у смислу члана 12. став (1) Закона о конкуренцији.
2. Овај Закључак биће објављен у «Службеном гласнику БиХ», службеним гласилима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

### **Образложење**

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренцијски савјет) је дана 14.08.2013. године, за примио под бројем: 04-26-1-21-II/13 заједничку Пријаву концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта Etihad Airways P.J.S.C., New Airport Road, П.О. Бох 35566, Абу Дхаби, Уједињени Арапски Емирати, (у даљем тексту: Етихад или Подносилац пријаве) заступан по адвокату Фемилу Чурт, (Шеноина бр.12., 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, овјера пуномоћи број: 4318/13 од дана 31.07.2013. године од стране Првог основног суда у Београду), и Републике Србије, заступане по Влади Републике Србије, - Немањина 11, 11 000 Београд, Република Србија (у даљем тексту: Влада РС или Подносилац пријаве), као искључивог власника привредног субјекта ЈАТ Airways А.Д. Београд, Булевар Уметности 16А, 11000 Београд, Република Србија (у даљем тексту: ЈАТ), заступана по Синиши Мали, савјетник првог потпредседника Владе Републике Србије (Немањина 11, 11000 Београд, Република Србија), (у даљем тексту: привредни субјекат Etihad и Влада РС или Подносиоци пријаве).

Пријава је допуњена поднеском број: 04-26-1-21-1-II/13 од дана 16.08.2013. године.

Конкуренцијски савјет је увидом у поднесену Пријаву је утврдио исту потпуном и комплетном, у смислу члана 30. став (1) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон) и чл. 9. и 11. Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјекта («Службени гласник БиХ», број 34/10), те је Подносиоцу пријаве издао, у смислу члана 30. став (3) Закона, Потврду о комплетној и уредној пријави, актом број: 04-26-1-21-2-П/13 дана 17. 09.2013. године.

Подносилац пријаве је навео, у смислу члана 30. став (2) Закона, да ће поднијети захтјев за оцјену концентрације и надлежном тијелу за заштиту конкуренције Републике Србије, Савезне Републике Њемачке и Републике Црне Горе.

Конкуренцијски савјет је у поступку оцјене Пријаве утврдио сљедеће чињенице:

Пријава је поднесена у прописаном року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

## **1. Учесници концентрације**

Учесници концентрације су привредни субјекат Etihad Airways P.J.S.C., New Airport Road, П.О. Бох 35566, Абу Дхаби, Уједињени Арапски Емирати и Република Србија заступана по Влади Републике Србије, Немањина 11, 11 000 Београд, Република Србија као искључиви власник привредног субјекта ЈАТ Airways А.Д. Београд, Булевар Уметности 16А, Београд-Нови Београд, Србија националног авио-превозника Србије.

### **1.1. Привредни субјекат Etihad Airways P.J.S.C.**

Привредни субјекат Etihad, јавно акционарско друштво основано Декретом Емира број 1 из 2003. године у Емирату Абу Дхаби, у Уједињеним Арапским Емиратима, New Airport Road, П.О. Бох 35566, Абу Дхаби, Уједињени Арапски Емирати, регистровано под бр: ТН-154944, и у 100,0% власништву владе Абу Дхабија.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта Etihad је у сектору услуга ваздушног превоза путника и терета. У сектору ваздушног превоза терета, привредни субјекат Etihad послује кроз Etihad Crystal Cargo бренд на Etihad Crystal Cargo на 86 дестинација у Европи, Блиском Истоку, Азији и Африци. У сектору превоза путника, Etihad лети на 100 дестинација у 35 земаља свијета ((.)\*<sup>1</sup>).

Привредни субјекат Etihad има власничке удјеле у другим авиокомпанијама и то: 29,21% ућешћа у привредном субјекту Air Berlin (стечених дана 19.12.2011. године), 40,0% учешћа у привредном субјекту Air Seychelles (стечених дана 25.01.2012. године), а уговор с привредним субјектом Jet Airways (Индија) треба бити склопљен ускоро.

Привредни субјекат Etihad у Босни и Херцеговини нема власничко учешће у основном капиталу других привредних субјеката. Привредни субјекат Etihad не продаје директно своје производе или услуге у Босни и Херцеговини али остварује приход од (.)<sup>\*\*</sup> кроз резервације летова изван Босне и Херцеговине.

---

<sup>1</sup> (.)<sup>\*\*</sup> подаци представљају пословну тајну у смислу члана 38. Закона о конкуренцији

## **1.2. Република Србија заступана по Влади Републике Србије**

Влада РС је извршни орган власти у Републици Србији и до окончања предметне трансакције је искључиви власник привредног субјекта JAT Airways А.Д. Београд.

### **1.2.1. Привредни субјекат JAT Airways А.Д. Београд**

Привредни субјекат JAT Airways А.Д. Београд, Булевар Уметности 16А, 11000 Београд, Република Србија (у даљем тексту: JAT), регистрован је при Агенцији за привредне регистре Републике Србије под бројем: 07044275, са 100,0% власничког учешћа Републике Србије заступане по Влади Републике Србије.

Претежне регистроване дјелатности привредног субјекта JAT су превоз путника и терета у редовним и charter услугама и друге пословне активности у вези са авио-компанијама. Привредни субјекат JAT је национални авио-превозник Републике Србије и послује као домаћи и регионални - централноевропски превозник, са 346 летова седмично на укупно 31 дестинације.

#### **1.2.1.1. Повезана друштва привредног субјекта JAT**

Повезана друштва привредног субјекта JAT:

- привредни субјекат Су-Порт обавља “above-wing“ услуге за приземљене авионе привредног субјекта JAT на београдском аеродрому Никола Тесла;
- привредни субјекат JAT Кетеринг (..)\*\* и базиран је на београдском аеродрому Никола Тесла.

Привредни субјекат JAT у Босни и Херцеговини нема власничке удјеле у основном капиталу других привредних субјеката.

Чланови управе или надзорног одбора учесника концентрације нису истовремено чланови управе или надзорног одбора у другим привредним субјектима.

Привредни субјекат JAT врши продају карата у Босни и Херцеговини преко свог представништва у Сарајеву и његовог одјељења у Бања Луци и (..)\*\*.

## **2. Оцјена предметне Пријаве**

Привредни субјекат Etihad и привредни субјекат JAT су потписали Оквирни трансакцијски Уговор и друге повезане документе дана 01.08.2013. године (у даљем тексту: ТФА). Имплементација предложене трансакције требала би се завршити до дана 01.01.2014. године (или на неки каснији датум о којем се стране договоре, а који је условљен испуњењем одређених предуслова, укључујући и добијање неопходних одобрења за намјерану концентрацију).

(..)\*\*...

- обавеза привредног субјекта Etihad је осигурати да привредни субјекат ЈАТ постане финансијски одржив авио-превозник, који ће пословати у складу са међународним стандардима. Стране су закључиле и Споразум о Услугама Подршке (у даљем тексту: ССА) (..)\*\*.

Након провођења предложене трансакције, привредни субјекат Etihad ће имати 49,0% власничког учешћа у привредном субјекту ЈАТ, те ће имати одређена управљачка овлашћења и одговорности, а што ће резултирати успостављању заједничке контроле од стране Владе РС и привредног субјекта Etihad над привредним субјектом ЈАТ.

Конкурентијски савјет је утврдио, на основу наведених одредби ТФА, да предметна трансакција не испуњава услове из члана 12. став (1) Закона, те учесници концентрације нису били обавезни поднијети пријаву концентрације, јер неће доћи до стицање контроле или владајућег утицаја привредног субјекта Etihad над привредним субјектом ЈАТ (куповином акција, основног капитала, права гласа или на било који други начин, у складу са одредбама закона које регулишу управљање привредним субјектом).

Слиједом наведеног, Конкурентијски савјет је одлучио као у диспозитиву овог Закључка.

### **3. Административна такса**

Подносилац пријаве на овај Закључак, у складу са чланом 2. тарифни број 108. тачка д) Одлуке о административним таксама у вези с процесним радњама пред Конкурентијским савјетом («Службени гласник БиХ», бр. 30/06 и 18/11) је дужан платити административну таксу у износу од 1.000,00 КМ, у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

### **4. Поука о правном лијеку**

Против овог Закључка није дозвољена жалба.

Незадовољна странка може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овог Закључка.

**Предсједница**

**Гордана Живковић**